



MID-XYTH SCANLATIONS



# HINATAZUMI

Volume 1

SCANNER: MIZUKAWA

TRANSLATOR: HEO

PROOFREADER: BRYCEKANEY

CLEANER: BRYCEKANEY

TYPESETTER: BRYCEKANEY

COVER: BRYCEKANEY

## CHAPTER 1

JOINT RELEASE: This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License.

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE ORIGINAL COPY FROM KADOKAWA

# IMPORTANT NOTES:



**EXPLANATION:** "Shaved" the last of today and tomorrow, "yet" means story of.



They said the trouble **(Katsupaki)**, there are other names for it in the rest of Japan, like Batsupaki, Mijupaki etc.



Chiffed Katsupaki

Chiffed said it **(Katsupaki)**, it's Katsupaki **same**, same thing.



**TRANSLATION:** Now, the last school specified address and city.



**Translator's Note:** Shaved's family and the construction worker speak in a really rural dialect (sorta strong accent too), on the Excess don't really understand them. But I don't exactly know how people in rural areas would sound like in English (I'm either at the East coast or the West) So instead of making them speak in a dialect, I wrote their speech in regular English and twisted things up a bit... I'm an enemy of the chapter makes no sense, I tried.

THANKS FOR THE HARD WORK, HERE GO - XYLIST



# ひなたま

BOONSEN

# ひなたま<sup>太陽</sup>

Chapter 10

Now that  
Ayato has  
settled in at  
school, a new  
problem  
comes up?

THE  
SEASON  
IS

SUMMER

岩城そよご

SOYOGO IWAKI

I HAVEN'T  
PREPARED A  
PASS KEY!

THERE'S ONE  
THAT THE  
SCHOOL  
SPECIFIED  
FOR P.E.

SUMMER  
TRIP?

I THOUGHT  
SO.













IS THIS  
THE ONE?

AH!

NO, NO!

WHY LET IT  
GET TO ME  
NOW...

YEAH...

NOT  
LIKELY.



I DON'T  
REALLY  
RIDE BUSES  
EITHER SO...

WAIT,  
WAITING  
IF



THE  
FRONT IS  
AN EXIT!

AND

MEANT

GRAB

WHERE  
ARE  
YOU  
GOING?

WE GET ON  
FROM THE  
BACK!







TEXT ON SIGN & BAG: HAYAKAWA SPORTS













Next is  
Kokonomachi,  
Kokonomachi-

WE'RE  
HERE!

LET'S GO,  
WE'RE  
GETTING  
OFF!

YOU'RE  
LIKE AN  
OLDER  
BROTHER  
AND...

YOU'RE  
SO  
MANLY  
AND

SHUT UP!  
I HAVE A  
LOT OF FREE  
TIME!

YOU EVEN TAKE  
TIME FROM  
YOUR DAY OFF  
JUST TO TAKE  
CARE OF US.

AFTER  
TODAY, IT  
REALLY  
DANK IN.

W  
E  
E  
E  
E

THE  
WEATHER  
FORECAST  
DID SAY IT  
WAS GOING  
TO RAIN.

IT'S NOT THAT  
BAD, MAYBE  
WE CAN RUN  
BACK.

IT'S...

RAIN-  
ING...?

P





UMBRELLA,

I BROUGHT ONE.



WITH THE CONVERSATION WE JUST HAD, IT'S HARD TO BRING THIS UP, BUT...



YOU TAKE THIS AND GO HOME.



I'LL WAIT IT OUT AT THE ARCADE NEARBY.



ENOUGH ALREADY!

AMANO-KUN! YOU REALLY ARE-

AMA...



JUST GIVE IT BACK TO ME AT SCHOOL...



YOU'RE THE  
AMAZING  
ONE,

ALWAYS THE  
CENTER OF  
ATTENTION NO  
MATTER WHERE  
YOU GO.



YOU'RE  
OVER-  
ESTIMATING  
ME.

I'M  
PLAIN AND  
AVERAGE.

I'M  
REALLY  
NOTHING  
SPECIAL.

AS  
FOR  
ME,



EVEN  
SO

Though  
they  
each  
have  
their own  
appeal,  
neither  
realizes  
SO...

IT FEELS  
LIKE YOU  
GAVE ME  
SOME  
CONFI-  
DENCE.

I'M HAPPY  
TO GET  
COMPLI-  
MENTED  
BY YOU.

# ひなたま

Chapter 11

岩城そよぞ

SOYOGO WAKI Presents

ELEMENTARY  
SPECIFIED  
SWIM  
WEAR.

HERE  
YOU GO.

NOW YOU  
CAN WEAR  
IT WHEN  
THE POOL  
OPENS.

The  
grade  
school  
group is  
getting  
theirs  
at the  
shopping  
district ☆

Thank  
you very  
much

Thank  
you

When Ayane  
went to  
Rean, why  
didn't he get  
ours too?



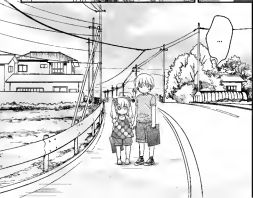




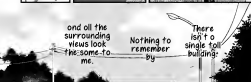














...  
AH! WHY CAN'T SUMMER VACATION START RIGHT NOW?

'What about Hayato onii-chan?'



I see...

Chi-chan's really looking forward to it!

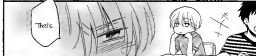


AND THE LAKE TOO!

DON'T FORGET THE SUMMER FESTIVAL!

YEAH! I'M IN!

LET'S GO GOSPELING BY THE RIVER TOO AGAIN!



That's...



That's why

STEP

it's a long way off

I haven't planned that far yet!

I didn't  
want to  
come

to this  
place.

RUSTLE

SFX: RUSTLE

RUSTLE



No idea



Where are we?

Chi-  
-chon...



WHERE



Chi-  
-chon  
wanna go  
home!

HOW?

WHY?

EMO

So,  
we're  
lost?

SHUT  
UP!

RUSTLE

YOU  
THINK I  
DON'T?

RUSTLE

RUSTLE



POPS  
OUT...

WHAT'RE  
YOU KIDS  
DOING  
HERE?

HEY  
THERE!

IT'S  
DANGEROUS  
OUT HERE  
AFTER DARK.













happy 3rd year anniversary,  
Moi x RYM Congratulations!

Thanks to all the staff for the continuous  
hardwork and to all the fans for the support  
without which this site would not have  
been possible. Thank you all!

MOI-XRYU SCANLATIONS



# HINATAMA

*ひなたま*

SCANNER: HENRIOL

TRANSLATOR: HEO

HOODLADER: BRYCHAND

COVER: ACHINA

TYPEDIST: BRYCHAND

COVER: BRYCHAND

## CHAPTER 12

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE ORIGINAL COPY THROUGH COMI



Countryside boys, leading a highschool life  
while child caring! A slice-of-life story! ★

Chapter 12

岩城そよこ

© 2009 H&M PUBLISHING

The  
two girls  
spending  
time together  
and sharing  
secrets.

ひなたま窓





THAT'S GREAT...

She gave me stuffed  
hotosakes  
last time!



YES, WE'RE  
HAPPY TO HAVE  
YOU HERE FOR  
SNACK TIME.

but Auntie  
said I can  
have some  
Totsuki!

No,



EVERYTHING CUTE  
WE HAVE HERE  
WILL LOOK GOOD  
ON YOU.

COME SHOPPING  
SOMETIME WITH  
YOUR PARENTS,  
TOO.



Shopping?







YEAH...

SHE REALLY  
DOES...

GEE?

DON'T  
SHE LOOK  
ADORABLE?

OH-CHAI,  
DO YOU LIKE  
BLUE?

Yep!

NOT JUST  
SHIRTS,  
SHORTS WILL  
LOOK GOOD ON  
YOU TOO!

Sure!

LET'S  
CHANGE  
THE HAIR-  
STYLE

WANT TO  
TRY HAVING  
IT ALL UP?



SHE CAN WEAR ADULT  
GIRLS LIKE  
A LOOSE  
DRESS.

ALSO, MATCHING  
SIMPLE CLOTHES  
WITH FLASHY  
ACCESSORIES LOOK  
GOOD TOO!



AWWW, SO  
CUTE!

THAT'S ALL  
I CAN SAY!

I HAVEN'T  
HAD THIS MUCH  
FUN FOR A  
WHILE!

SO  
FUN!

















YET SHE'S SO  
FEMININE, NOT  
BOYISH LIKE I  
WAS.

SHE'S  
SO  
LITTLE

YEAH.

IF I WERE  
AS CUTE AS  
CHI-CHAN,

THEN I  
WOULDN'T  
BE SO SHY.

I MIGHT EVEN  
HAVE THE  
COURAGE TO  
TALK TO HIM  
MORE.



I'M KIND OF  
JEALOUS...











happy 3rd year anniversary,  
Moi x RYM Congratulations!

Thanks to all the staff for the continuous  
hardwork and to all the fans for the support  
without giving up. We will keep the  
English translation in English!

MOI-XRYU SCANLATIONS



# HINATAMA

*My Little Farm*

SCANNER: HENRIOL

TRANSLATOR: HEO

HOODLADER: BRYCHAND

COVER: ACHINA

TYPIST: BRYCHAND

COVER: BRYCHAND

## CHAPTER 13

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE ORIGINAL COPY THROUGH COMI

**Countryside boys, leading a highschool life  
while child caring! A slice-of-life story! ☆**

## **Chapter 13**

**Excite-  
ment  
stirs as  
summer  
vacation  
approa-  
ches.**

**As  
for the  
boys,  
what lies  
ahead  
of them  
is...?**

**岩城そよこ**

**©2002 MIMI PICTURES**

# **みなたまご**







O-OH.

SINCE BOTH  
AMATA AND  
I SUCK AT  
IT!

ANYWAYS,  
WE'RE  
TACKLING  
ENGLISH  
TODAY!



SAD  
TO SAY,  
BUT...



UM...  
HELL...

IS THERE  
SOME KIND OF  
RULE?

EVEN NOW I DON'T  
KNOW WHEN TO USE  
"A" AND WHEN TO  
USE "THE"...

SAME  
HERE.

HONEST







KAGAMA-KUN  
IS THE ONE  
WHO MADE  
THIS CONVER-  
SATION  
AROUND

TAKE-  
AFTERALL  
LOOK  
WHAT YOU  
STARTED!

YOU  
IDiot?  
THAT'S  
NOT IT!

BUT  
ARANO-  
KUN IS  
REALLY  
COOL!

I  
KNOW!



HEY,

YOU...

WHAT'RE  
YOU...

...!!

HOW COOL  
COMMANDER  
HINATA  
REALLY  
IS—

LET ME  
SHOW  
YOU—

63rd Year  
Last Kuma Elementary  
Graduation Album





THE 100+ page handbook about you usually are told a story for help only. The school is like that. They're really excited and happy, and love to sing.

学生



ANANO HIRATA, GOAL IN LIFE...  
TO BE ABLE TO RUN DOWN AIR.















HE DOESN'T  
MIND TELLING  
US MORE  
ABOUT  
HIMSELF.

His  
favorite  
brother is  
only 3

So  
cute



IP

HUHIP

HEY, HEY, HINATA  
HAS A LOT TO ASK  
YOU TOO, RIGHT?

YOU HAD  
THAT LOOK ON  
YOUR FACE,  
COMMANDER  
HINATA!









That's how study sessions are, unproductive.



happy 3rd year anniversary,  
Moi x RYU Scandals!

Thanks to all the staff for the continued  
hardwork and to everyone for the support  
without which this site would not have  
been possible. Thank you all!

MOI-XRYU SCANLATIONS



# HINATAMA

*My Little Farm*

2005 SCANNER: HENRIOLLA

TRANSLATOR: HEO

HOORLADER: BRYCHAMPT

COVER: ACHENGA

TYPIST: BRYCHAMPT

COVER: BRYCHAMPT

## CHAPTER 14

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE ORIGINAL COPY FROM KADOKAWA

## Chapter 14



Amano  
Hinatana,  
rural area  
high school  
student

has  
finally  
left the  
country-  
side!?

あなただま

岩城そよ子  
SOYOKO IWAKI Presents













ARE YOU  
COMING?



TRIP TO  
TOKYO.

sparkle

sparkle



HUH?

WHAT  
ABOUT  
YOU...?



shine

I...

I'LL GO  
TOO...



Departure  
day



\*\*Tokyo's example of what Kadama's character is capable of doing is not meant to be taken literally.

© 2014 Sky Tree Inc. All rights reserved. Sky Tree is a trademark of Sky Tree Inc.









www.mangadex.org



With an extra character who raised their

TAKE-  
MAT-  
SU!!!  
3!!

HA  
HA  
HA  
HA

Sorry, I don't  
think you'd  
actually  
believe me  
myself

AS PET?  
As  
pet











YEAH ...

SEEF WINDOW  
SEAT WAS  
THE RIGHT  
CHOICE.

ABOVE THE  
CLOUDS!  
A MAN'S  
DREAM COME  
TRUE!



IT WAS  
REALLY  
GREAT  
...

PLANE  
—



Haneda  
Airport



I DIDN'T  
REALLY  
PLAN ON  
THIS TRIP



noisy

noisy

IT FEELS SO  
CLOSE, BUT  
SOMEHOW  
STILL FAR.

THE AIR-  
PORT'S SO BIG,  
SO MANY  
PEOPLE  
  
I CAN  
HEAR MANY  
DIFFERENT  
DIALECTS  
TOO



WE'RE  
AT TOKYO  
ALREADY.





Typical first time reaction to Shibuya (laugh)



[ Heartless Chapter 14 - End ]





happy 3rd year anniversary,  
Moi x RYM Congratulations!

Thanks to all the staff for the continuous  
hardwork and to all the fans for the support  
without which this site would not have  
been possible. Thank you all!

MOI-XRYU SCANLATIONS



# HINATAMA

ひなたま

SCANNER: HENJOH

TRANSLATOR: HEO

PROOFREADER: BYTSCHANET

COVER: ACHINA

TYPEDIST: BYTSCHANET

EDITOR: BYTSCHANET

## CHAPTER 15

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE ORIGINAL COPY FROM KADOKAWA

# んなたま楽

First  
time  
coming  
to Shi-  
buya,  
and!?

Chapter 15





I CAN'T  
EVEN FACE  
THE DIRECTION  
I WANT TO  
GO TO...

WHAT'S  
WITH THIS  
CROWD?



CROWDED

EX-  
CUSE  
ME!

EX-  
CUSE  
ME!

CROWDED



FOUNDER  
OF ARI?

ARE?



GRAB!

WHEN  
AM I?

KEEP  
HOLDING  
ME GO?



YES, THE  
STATION IS  
ESPECIALLY  
CROWDED.

HOW CAN YOU  
WALK WITHOUT  
BUMPING INTO  
PEOPLE LEFT  
AND RIGHT?



IT'S LIKE  
SWIMMING  
AGAINST A  
CURRENT...

ARE YOU  
ALRIGHT,  
ARI?















SHIRAKA IS  
NEEDS REALLY  
"TOKYO-ISH"

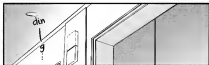
BUT THERE'S  
NOTHING TO  
SEE HERE.

THAT'S  
FINE.

I WANT TO  
SEE YOU  
AND YOUR  
MOM.

THE OTHER  
MOM IS  
NOT YOUR  
MOM. SHE  
IS YOUR  
MOM.













JUST  
CAN'T  
HATE  
THAT  
GUY...









ARE YOU  
ASLEEP?

ANNO  
"KUN..."

I'M NOT  
SLEEPY AT  
ALL...

NO...

EVEN  
THOUGH WE  
WALKED ALL  
DAY...

BOUNCE

NE  
NEITHER?  
NOT A BIT?

High  
school  
boys'  
nights  
are  
long.

The real trip starts here!

751-200-0000

**A recreation:**

### Character & Typographical

ARE YOU STRONGER THAN 100 OTHERS?

<https://doi.org/10.1016/j.chaos.2019.109544>







**HAPPY BIRTHDAY!**

MOI-XRYU SCANLATIONS



# HINATA NO YUME

Volume 1

SCANNER: MIZUOBI  
TRANSLATOR: HEC  
EDITOR: SEIYOUNG  
TYPESETTER: SEIYOUNG  
COVER: SEIYOUNG

CHAPTER 1

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE ORIGINAL COMIC BOOKS

Chapter 16

# ひなたまゝ

being  
together.

fun to  
be with  
just by

Friends  
are



岩城そよこ

©2008 Shueisha Inc.



YES  
AT 4:30PM

OUR  
FLIGHT'S  
AROUND  
LATE AFTER-  
NOON,  
RIGHT?

SO WE MEET  
UP WITH  
TAKEMATSU  
TOMORROW  
MORNING.



WHERE  
SHALL WE  
GO TOMOR-  
ROW?



GOING TO  
SHIBUYA TWO  
DAYS IN A  
ROW.

TAKEMATSU  
-KUN IS AT  
YOKOHAMA.

THEN IT  
WOULD BE  
EASIER TO GO  
FROM SHIBUYA,  
IS THAT AL-  
RIGHT?



IF WE THINK  
ABOUT OUR  
WYB BACK,  
THEN GAIN-  
GAIN...







THAT'S Nice  
TO HEAR.

BY THE WAY,  
THE CAPSULE  
TOY SOUVENIRS  
FROM LAST  
TIME,

THEY  
WERE  
REALLY  
NICE!



EVEN  
HIGHER



SO LIKE  
DAD

PLA  
HEL

HE GAVE ME  
THUMBS.



MAN, I DON'T  
REALLY HAVE AN  
IDEA WHAT TO  
GET.

WHAT  
ABOUT  
MOM  
AND  
-KUN?



FATHER  
GOT THE  
SOUVENIR  
LIST THIS  
TIME.

YOU'RE NOT  
GETTING THEM  
ANYTHING THIS  
TIME?

Oh-oh-oh  
wonder  
if  
Shinji  
and  
Luka  
will  
come

There  
are  
many  
choices







WE DON'T GET  
TO DO THIS AT  
HOME, RIGHT?

JUST  
ONE MORE  
HURRY.



AMIR'S  
COMBO-  
WINE

I LIKE SEA-  
WEED FLAV-  
ORED  
ONES.

POTATO  
CRISP

SEMI-  
SOFT

RAZANA,  
WHAT'S YOUR  
FAVORITE  
FLAVOR OF  
POTATO  
CRISP?



YEAH, THE  
MIDDLE TWO  
ESPECIALLY.

THEY TASTED  
LIKE PRETTY  
POCKY KIDS.

HE GETS  
UPSET IF WE  
GET ANYTHING  
ELSE.

REAL-  
LY?

THAT'S  
MAYBE-  
PLUS  
FAVORITE  
TOO.

HHM.

BUT YOU DON'T  
SEEM TO PARTIC-  
ULARLY LIKE  
OR DISLIKE  
ANYTHING.

HE LIKES  
IT ENOUGH  
MAYBE.



mmm

I see

Yes, I...



I CAN'T!  
AND IT  
GABLL-G!

NO!

NOT THAT!  
ANYTHING  
BUT THAT!

BUT IT'S  
SO GOOD



YOU  
KNOW,

WELL, THEN I  
GUESS THIS ABOUT  
GRABBING YOU OUT  
A BIT BUT

I LIKE TO  
EAT IT WITH  
LOTS OF  
SUGAR ON  
TOP.

NO, I THINK  
YOU HAVE  
TAKE AWAY  
UP WITH  
KANTOU...

GUESS IT CAN'T  
BE HELPED,  
YOU'RE FROM  
KANTOU.





DO YOU  
HAVE ANY  
FOOD THAT  
YOU DISLIKE,  
MARIO-KUN?



SO MUCH  
RESPECT FOR  
ME WHEN  
YOU'RE DIS-  
LIKING.

Not even  
Jutsu-kun  
can...



Even if...

Even if it's  
Jutsu-kun,  
I can't agree  
with you or  
no-How...



AGAIN  
AGAIN  
TO

MARIO  
HATES IT  
TOO



YEAH



MARIO-  
HATES ON  
CELERY



MARIO



KETCHUP  
ON CELERY





My work  
was never

SHES  
KADAMAS  
OFFICE WAS  
SUCH A BARE  
RIGHT,

I HAD  
JIN FILL  
WITH IT



JUST  
ONE  
THAT



STOP!

DON'T  
START  
ACTING  
LIKE TAKE-  
MY-NAME!

AMAND-HEN,  
ABOUT THAT  
MAGNET  
SOCIETY OF  
YOURS

BUT HE SOON  
CONTRIVED  
HE BACK



TYPICAL  
LATE-NIGHT  
TENSION  
DURING  
OVERNIGHT  
TRIPS

Let's  
begin  
one  
more  
trial



Start

Are you  
ready to  
begin?  
Or is it  
over?













midnight. 1000hrs. 10:00

*A recruiting...*

**Cleaner & Typewriter!!**

Are you interested? Then go to this website-

<http://www.shouko-10.net/join-us>

MDI-XRYU SCANLATIONS

Scanned by MDI-XRYU



# HINATAZUMI

*My Heart is a Thousand Miles Away*

SCANNED BY MDI-XRYU  
TRANSLATOR: HEC  
EDITOR: SEYCHANG2  
TYPESETTER: SEYCHANG2  
COVER: SEYCHANG2

CHAPTER 01

JOINT RELEASED BY MDI-XRYU, MDI-SCANNERS, MDI-TRANSLATIONS, MDI-EDITORS, MDI-TYPESETTERS

SUPPORT THE ARTIST BY BUYING THE ORIGINAL COMIC BOOKS!!

ひなたま

MM...N

MM...N

BY THE WAY,  
YOU GOT PLANS  
FOR THE FEST-  
IVAL THIS  
FIFTIETH?



YOU'RE  
DOING,  
RIGHT?

LET'S MEET  
UP AT...

1 The routine event of summer vacations is festivals!!



# ひなたま

Chapter 17













I like you,  
Kazama  
-kun!

NO,

HE'S  
DEFINITELY  
HERE!

OHG

HE  
IS  
HERE!























BUT  
THAT'S  
NOT IT

IF IT WAS AN  
ARMED ASS,  
IT MIGHT HAVE  
BLED THERE

"FUS-  
TRATED" AND

"FUS-  
TATED"

IF HE GOT A  
GIRLFRIEND

...LIFE  
TODAY

THEY'RE CAN'T  
HANG OUT AS  
MUCH ANYMORE

I  
DON'T  
WANT  
THAT.

EVEN THOUGH  
WE'VE GOTTEN  
TO GET ALONG  
SO WELL,

SO  
LOVELY...

Some-  
how  
feeling  
gloomy.

Next  
time, last  
chapter!

## JAZZ'S CORNER:

When you're a teen, it's all fun  
and games, but one day, you  
wake up and you realize that  
you're not the only one who  
feels like this. You're not alone.  
You're part of a whole lot of  
teens who are feeling the same way.

mgil=mgil - mgil@mgil.org

**A recreation:**

### Character & Typographical

ARE YOU STRONGER THAN 100 OTHERS?

<https://doi.org/10.1016/j.chaos.2019.109544>





HAPPY BIRTHDAY

From the looks of that expression, something happened...?



Last Chapter



# みなまゐ

岩城そよこ

©2004-2005 岩城そよこ



**They've  
become  
good  
friends...  
Finally,  
the last  
chapter!!**







I'm just exhausted  
from continuously getting  
confessions, and refusing  
them and then hearing rumors  
about me flying around  
because of that...



WHAT?



ONE OF THEM  
HAD RECENTLY  
JUST BROKEN  
UP WITH HER  
BOYFRIEND  
AND...

YES... EVEN  
THE THREE  
YEARS SINCE  
I'VE NEVER  
TALKED TO  
BEFORE CON-  
FESSED...

AND YOU  
REFUSED  
ALL OF  
THEM?

YES... I DON'T  
KNOW WHY, BUT  
AFTER THE  
FESTIVAL, THEY  
JUST... ONE  
AFTER ANO-  
TH-ER...

WHAT? CON-  
TINUOUSLY?  
HAY?









Shut up!  
Shaped  
Ouyakel

Isn't it  
cute? Oo-  
chon loves  
chocolate  
too!

But how  
about you  
all eat  
Oo-chon.  
Oo-chon  
from now  
on?



OH!

WHAT  
SHOULD  
I SAY TO  
HIM?

HIS PROBLEMS  
ALL JUST SEEM  
LIKE A GUY'S  
DREAMS COME  
TO ME.

HEH—

HE'S A LOT  
MORE COMPE-  
SSED THAN I  
THOUGHT...



KA-  
ZAMA!

THE  
TOP!







EVEN  
THROUGH THE  
TOWNS SO  
SMALL...



It's not  
small here,  
there's  
plenty of  
space, just  
nothing built  
on top of it

We just  
ran into a  
few roads  
we didn't  
know



ENT

We we  
weren't  
lost?



AM

That  
tunnel!

That's  
where  
we got  
lost last  
time!

Volume 10 Chapter 10



THIS  
PLACE IS  
A LOT  
BIGGER  
THAN IT  
SEEMED!

THAT'S  
RIGHT! I  
TOLD IF  
BLACK!

WAC



Grass  
Grip

The  
place  
is  
bigger  
than  
we  
thought



THAT'S  
RIGHT...

AND, THERE'S  
ALL THE POWER  
AUTOMATICALLY  
GIVEN AFTER  
SOME TIME!

THAT'S  
RIGHT!

THE SCIENCE  
CAN'T GET TO  
EVERYONE  
RIGHT?

SOME-  
THING...

TO CHEER  
HIM UP...

AH—I  
CAN'T FIND  
THE RIGHT  
WORDS!

AH.



RIGHT NOW,  
KAKANA IS  
THE SAME

LIVING IN  
THIS LITTLE  
RURAL TOWN,  
HAVING HIS  
OWN LITTLE  
TROUBLES IN  
LIFE

THAT'S  
RIGHT.



HERE  
IN THE  
WORLD OF  
HOMERE

AND I'M  
JUST AN  
AVERAGE  
PERSON

JUST LIKE  
HOW YOU GAVE  
ME CONFIDENCE,

THAT'S  
WHY

"AMARU-  
KUN IS SHIN-  
ING!"

THIS  
TIME,

I WILL

OH HOW  
MUCH THE  
GIRLS END  
UP HATING  
YOU FOR  
DUMPING  
THEM.

NO MATTER  
HOW MANY  
GIRLS YOU  
DUMP IN THE  
FUTURE!

GRAB

KA-  
ZAM!!

SHUDDER

HE-  
HEHE





IT'S SO  
WEIRD,

THE TWO  
OF US HAD  
DON'T BEGIN  
ALIVE AT  
ALL.

CAN HAVE  
SO MANY  
THINGS IN  
COMMON.





FOR MOVIES  
TO THIS SMALL  
TOWN FROM EACH  
A DIFFERENT  
WORLD LIKE  
TOKYO



I'M  
HOME!

AND  
FINALLY  
YOUR WAY  
INTO THIS  
LITTLE UNDO-  
TIGIBLE  
STORE.

I SHOULD  
BE THE ONE  
THANKING  
YOU,  
KAZAMA



WOOF! DID  
MY WORKMATES  
DO THAT ONE I  
JUST FINISHED...

DID I  
FLIP IT  
AROUND?



SORRY, IT'S  
PROBABLY  
BROKE-N-HIGH!

HE'S GOTTEN  
INTO THE HABIT  
OF HANDING  
PEOPLE'S STUFF  
LATELY...





# JAZZ'S FINALE

